Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes II	2L
CLUB 2 La Roche II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	15.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 21:51	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB54
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209140	BUGNON Daniel	
Official scorer Marqueur	214110	OBERSON Julien	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	FRAGNIERE Patrick				212293
10	A	TONDO Patrick				213372
1	G	SCHEURER Antoine	X	X	X	212409
	G					
11		CHRISTAN Adrien				213009
91		RAEMY Damien				209005
23		ROSSIER Florian				209138
44		SUGNAUX Ludovic				213056
87		PRETET Guillaume				211328
29		THUNER Jonathan				9061
19		BUCHS Guillaume				213057
79		MEICHTRY Romain				216456

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: STALDER Bastien — Signature — 209137

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
49:40	87	23	1
55:08	44	23	2

TOTAL: 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:31	19	2	04:55	E
06:12	44	2	08:12	C1
17:23	19	2	18:33	H
18:33	19	2	20:33	M2
38:54	19	2	40:54	E
47:07	11	2	49:07	J1
53:13	29	2	55:13	G1

TOTAL: 14 min

2 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
85	C	GAILLARD Sylvain				214136
7	A	BUTTET Grégory				214167
1	G	BEAUD Dylan	X	X	X	209099
32	G	MARCHON Jérôme				217507
11		ULDRY Maxime				217521
9		PAUCHARD Nicolas				214341
17		BERNHARD Thibault				213359
87		CHAPPALLEY Mathieu				213291
18		RIME Vincent				211285
92		CURRAT Ludovic				209448
64		RIME Thibault				217830

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: RIGOLET Michaël — Signature — 214049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:55	7	64	1
14:40	11		2
18:33	7	92	3
20:55	18	92	4
22:57	11	18	5
34:33	7	18	6
59:27	18		7

TOTAL: 7

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:46	64	2	09:46	A
48:06	18	2	49:40	D
58:15	17	2	60:00	B1

TOTAL: 6 min